



Asphalt Roofing

August 2002

Papier-toiture asphalté

Août 2002



Vol. 54, no. 8

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 45-001-XIB, is available on Internet monthly for \$5.00 cdn per issue or \$47.00 cdn for a one year subscription. A Print-on-Demand service is also available at a different price. Frequency: Monthly / ISSN 1481-5273 To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Vol. 54, n° 8

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°45-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 5 \$ cdn le numéro ou 47 \$ cdn pour un abonnement d'un an. Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5273 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Production and Shipments of Asphalt Shingles

	SCG* Code CTB*	August		Year-to-date	
		Août		Total cumulatif	
		2001	2002	2001	2002
metric bundles - paquets métriques					
Production	6807.90.10*	3 937 118	3 947 289	26 032 742	29 036 785
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		385 316	360 186	2 352 139	2 309 725
Québec		585 655	619 970	4 508 485	5 155 451
Ontario		1 300 501	1 585 339	9 984 856	10 670 139
Manitoba		184 014	177 325	916 926	1 117 559
Saskatchewan		102 888	134 772	681 910	789 865
Alberta		495 445	427 188	2 641 760	2 968 190
British Columbia - Colombie-Britannique		201 678	176 409	1 051 281	1 433 147
Exports ¹ - Exportations ¹		1 210 538	774 856	7 223 059	6 236 672
Total		4 466 035	4 256 045	29 360 416	30 680 748

See footnote(s) at end of Table 3.

Tableau 1

Production et livraisons de bardeaux en asphalte

	SCG* Code CTB*	August		Year-to-date	
		Août		Total cumulatif	
		2001	2002	2001	2002
metric bundles - paquets métriques					
Production	6807.90.10*	3 937 118	3 947 289	26 032 742	29 036 785
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		385 316	360 186	2 352 139	2 309 725
Québec		585 655	619 970	4 508 485	5 155 451
Ontario		1 300 501	1 585 339	9 984 856	10 670 139
Manitoba		184 014	177 325	916 926	1 117 559
Saskatchewan		102 888	134 772	681 910	789 865
Alberta		495 445	427 188	2 641 760	2 968 190
British Columbia - Colombie-Britannique		201 678	176 409	1 051 281	1 433 147
Exports ¹ - Exportations ¹		1 210 538	774 856	7 223 059	6 236 672
Total		4 466 035	4 256 045	29 360 416	30 680 748

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 3.

Selected series available on **CANSIM II**, table 303-0006.

Manufacturing, Construction, and Energy Division
September 2002

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0006 de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Septembre 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministère de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Table 2
Production and Shipments of Roll Roofings and Roll Type Sidings

Tableau 2
Production et livraisons de papiers-toiture et de revêtements en rouleaux

	SCG* Code CTB*	August		Year-to-date	
		Août		Total cumulatif	
		2001	2002	2001	2002
metric rolls - rouleaux métriques					
Smooth surfaced organic and asbestos felt roll roofings - Papier-toiture en rouleaux, fait de feutre organique et d'amiante, à surface unie	6807.10.001*				
Production		12 957	-	64 022	77 011
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		1 918	822	12 718	12 866
Québec		2 552	2 335	20 418	23 895
Ontario		1 379	1 387	8 282	8 848
Manitoba		277	241	2 448	2 021
Saskatchewan		135	344	1 082	1 470
Alberta		564	386	2 399	2 433
British Columbia - Colombie-Britannique		1 442	1 050	6 110	6 376
Exports ¹ - Exportations ¹		3 684	1 887	17 833	13 991
Total		11 951	8 452	71 290	71 900
Mineral surfaced organic and asbestos felt roll roofings and sidings - Papier-toiture en rouleaux et revêtements faits de feutre organique et d'amiante, à surface minéralisée	6807.10.002*				
Production		18 242	357	286 096	169 644
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		3 440	2 233	23 849	16 668
Québec		3 712	3 392	20 630	23 419
Ontario		10 442	8 323	64 844	61 554
Manitoba		2 393	2 687	13 943	13 804
Saskatchewan		1 229	2 044	8 065	7 570
Alberta		4 081	2 534	19 306	13 840
British Columbia - Colombie-Britannique		5 435	4 648	25 133	27 994
Exports ¹ - Exportations ¹		25 201	17 750	132 205	144 795
Total		55 933	43 611	307 975	309 644

See footnote(s) at end of Table 3.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 3.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Table 3

Production and Shipments of Tar and Asphalt Felts and Sheathings

Tableau 3

Production et livraisons de papiers-feutre et de revêtements goudronnés ou asphaltés

	SCG * Code CTB *	August		Year-to-date	
		Août		Total cumulatif	
		2001	2002	2001	2002
metric - tonnes - métriques					
Asphalt saturated organic and asbestos felts - Papier fait de feutre organique et d'amiante saturé d'asphalte	6807.10.004 *				
Production		10 969	8 753	70 971	67 805
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		502	287	2 554	2 454
Québec		2 096	1 586	8 546	10 861
Ontario		1 395	1 876	11 970	12 541
Manitoba		230	165	1 185	1 024
Saskatchewan		159	192	774	848
Alberta		1 240	694	4 850	6 746
British Columbia - Colombie-Britannique		855	897	4 479	6 388
Exports ¹ - Exportations ¹		8 831	4 427	46 643	42 440
Total		15 308	10 124	81 001	83 302
Asphalt saturated and/or coated sheathing - Revêtements saturés et/ou enduits d'asphalte	6807.10.003 *				
Production		X	1 037	6 361	8 160
Shipments to - Livraisons à destination de:					
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		2	1	9	15
Québec		X	43	X	907
Ontario		284	254	1 719	2 172
Manitoba		X	10	X	91
Saskatchewan		17	12	124	128
Alberta		153	207	1 420	2 004
British Columbia - Colombie-Britannique		165	224	1 448	1 674
Exports ¹ - Exportations ¹		137	80	703	583
Total		923	831	6 446	7 574

Footnote

¹ As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG) Code.

... figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

^p preliminary figures.

^r revised figures.

x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Notes

Total may not add due to rounding.

Renvoi

¹ Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au Catalogue.

Signes conventionnels

* Code de classification type des biens (CTB).

... nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

^p nombres provisoires.

^r nombres rectifiés.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

This survey measures **the production and shipments of asphalt roofing products**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of under-coverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998 ASM, production published in this survey account for 100% of **the total production of asphalt roofing shipped**. For the twelve month period in 2001, the response rate for this survey was 93%. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la production et les livraisons du papier-toiture asphalté**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente 100% du **volume total de la production du papier-toiture asphalté livré**. Pour la période de 12 mois de l'année 2000, le taux de réponse à cette enquête est de 93%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).